VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4684. sz. | Kedd, 1960. március 29. | 4 oldal, 20 bani

Az IMSz Temesvár tartományi szervezete konferenciájának megnyitása

Szombaton, 1960 március 26-án, a temesvári CFR-klub termében ifjúi lelkesedés forró hangulatában kezdte meg munkáját az Ifjumunkás Szövetség Temesvár tartományi szervezetének konferenciája.

Az ünnepiesen feldiszitett teremben, vörös háttérből Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs arcképe emelkedik ki s a felirat: „Éljen a Román Munkáspárt!"

A konferencia megnyitása előtt a tartomány minden részéből ideérkezett fiatal küldöttek ajkáról forradalmi dalok csendülnek fel.

Fél kilenc órakor a konferencia részvevői hosszantartó tapsokkal fogadták Martin Isac elvtársat, a Temesvár tartományi pártbizottság első titkárát, Vasile Daju, Ion Gluvacov, Iosif Bayerle és Ion Obradovici elvtársakat, a tartományi pártbizottság titkárait, valamint a büró többi tagját. A küldöttek kinyilvánították határtalan szeretetüket drága pártunk iránt, lelkesen éltették annak Központi Bizottságát, élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárssal.

A konferencia elnökségébe a következő elvtársakat választották: Martin Isac elvtársat, a Temesvár tartományi pártbizottság első titkárát, Vasile Daju elvtársat, a tartományi pártbizottság titkárát, Koppándi Sándor elvtársat, az IMSz KV titkárát, Iosif Nichita elvtársat, az IMSz Temesvár tartományi bizottságának első titkárát, Nicolae Sorescu bányászt, Eugenia Murgoci szövőnőt, Ion Rusu traktorost, Margareta Regerth munkásnőt, Arcadie Giurgev kollektivistát, Fenesi Edith és Walter Bernath középiskolai tanulókat, Paula Serban főiskolai hallgatót, Rodica Creţu pioniroktatót, Aurel Badea katonatisztet és Iordache Pomătaru acélolvasztárt.

Koppándi Sándor elvtárs, az IMSz Központi Vezetőségének titkára a Központi Vezetőség nevében melegen üdvözölte a küldötteket s a meghivottakat és sikert kivánt a konferencia munkájához.

A konferencia bizottságainak megválasztása után a küldöttek egyhangu helyesléssel megszavazták a következő napirendi pontokat:

1. Beszámoló az IMSz Temesvár tartományi bizottságának tevékenységéről az 1958 februártól 1960 márciusig terjedő időszakban.

2. Az IMSz Temesvár tartományi szervezete ellenőrző bizottságának jelentése.

3. Az IMSz uj tartományi bizottságának, ellenőrző bizottságának, valamint az Ifjumunkás Szövetség III. Kongresszusa Temesvár tartományi küldötteinek megválasztása.

A beszámoló, amelyet Iosif Nichita elvtárs, a Temesvár tartományi IMSz-bizottság első titkára terjesztett elő, behatóan elemezte a tartományi bizottság munkáját, tartományunk ifjuságának a pártszervek és szervezetek vezetése alatt kifejtett tevékenységét.

Ion Conrad elvtárs ismertette az ellenőrző bizottság jelentését.

Ezután a konferencián részvevők közül többen felszólaltak. Igy Petru Serban, a nadrági „Ciocanul" üzem dolgozója, Iordache Pomătaru, a Resicai Fémipari Kombinát acélolvasztára, Veres Katalin, az aradi városi IMSz-bizottság első titkára, Mihai Bălan, az orsovai hajójavitó munkatelep mérnöke, Fejes Mária, a Balta Sărata-i IPROFIL delegátusa, Ioan Rusu, a dettai GTA traktorosa, Lazăr Petru, aninai bányász, Petru Strungaru, a Vörös Acél üzemek IMSz-bizottságának titkára, Liubisa Sfolanov, az Orsova rajoni IMSz-bizottság első titkára és mások.

A felszólalók a többi között rámutattak az ifjuságnak a párt kijelölte feladatok megoldása terén elért sikereire és ismertették munkamódszereiket. Mindenekelőtt arra hivták fel a figyelmet, hogy a városi és falusi ifjuság nagy lelkesedéssel járul hozzá a közérdekü hazafias akciókhoz. A vita részvevői egyben kifejezésre juttatták tartományunk ifjuságának azt az elhatározását, hogy tevékenyen veszi ki részét az RMP KB 1959 decemberi plenáris ülésén és az IMSz KV 1960 februárjában tartott VIII. plenáris ülésén hozott határozatokból adódó feladatok teljesitéséből. A tartomány ifjai jelentős megvalósitásokkal kivánják köszönteni az RMP III. Kongresszusát. Az IMSz-szervezetek megvalósitásaival kapcsolatosan a felszólalók kiemelték, hogy a fiatalok sikerei annak a szüntelenül növekedő gondos figyelemnek köszönhetők, amellyel a pártszervek és pártszervezetek az IMSz szervezetek részéről elindított akciókat irányitották.

A szovjet kormányfő franciaországi látogatása

N. Sz. Hruscsov beszéde Nimesben

NIMES. (Agerpres). TASZSZ: N. Sz. Hruscsov, március 27-én beszédet mondott Nimes városában.

Örömmel látogatjuk meg városukat, amelyet joggal neveznek Dél-Franciaország egyik legfestőibb városának — hangsulyozta egyebek között. — Nimes történelmi nevezetességeiről, lakosainak optimizmusáról és szorgalmáról hires. Az Önök vidékét kellemes éghajlatáról, kiváló gyümölcseiről és szőlőiről ismerik. A földmüvelés a legrégibb és legbékésebb emberi foglalkozás. A fejlett mezőgazdaság a nép jólétének egyik legfőbb forrása.

Mi, a Szovjetunióban igen nagy figyelmet szentelünk a mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatos kérdéseknek. Azt a feladatot tüztük magunk elé, hogy a lehető legrövidebb időn belül megteremtsük az élelmicikkek bőségét s ebből a szempontból a mezőgazdasági termelés gyorsütemü fejlesztésének döntő jelentősége van.

A mezőgazdaság nálunk hétmérföldes léptekkel halad előre. Rövid idő, csupán hat év alatt, országunk gabonatermelése az 1953 évi 82 millió tonnáról 125 millió tonnára növekedett 1959-ben, noha ez az esztendő rendkivüli hátrányos volt a mezőgazdaság szempontjából számos vidéken. Az előző évben, 1958-ban, a gabonatermelés elérte a 141 millió tonnát.

Mélységes meggyőződésem, hogy a francia parasztok, akárcsak a szovjet kolhozparasztok, éppen ugy, mint minden dolgozó, azt óhajtják, hogy békében dolgozhassanak a földeken, a műhelyekben, az intézményekben és nem gyülölik egymást, nem viselkednek ellenséges érzülettel egymással szemben.

A szovjet emberek jól tudják mit jelent a háboru és éppen ezért tudják becsülni a békét. Csupán az elmult háboru folyamán sokmillió szovjet ember halt meg. Franciaországnak szintén jelentős veszteségei voltak. Tudjuk, hogy a háboru éveiben a Languedoc Inferieur komoly ellenállási központ volt a német megszállók elleni harcban. A német megszállás idején Gard megyében széleskörü partizánmozgalom bontakozott ki, amelyben a hitlerista koncentrációs táborokból megszökött sok szovjet állampolgár is részt vett. A háboru végefelé, az Önök megyéjében a partizán mozgalomban 1800 szovjet állampolgár vett részt.

Franciaországi látogatásom alkalmából számos levelet kaptam olyan szovjet állampolgároktól, akik a háboru évei alatt megszöktek a német lágerekből és francia földre jutva, tevékenyen részt vettek az ellenállási mozgalomban. A szovjet állampolgárok melegen és hálával emlékeznek vissza a franciaországi egyszerü emberekre, akik a nehéz időkben testvéri fogadtatásban részesitették őket, akiktől baráti segitséget és támogatást kaptak. E levelek irói arra kértek, hogy tolmácsoljam köszönetüket és forró üdvözletüket mindazoknak a franciáknak, akik életük kockáztatásával bujtatták a szovjet embereket a fasiszta hóhérok elől, utolsó falat kenyerüket is megosztották ezekkel a szovjet emberekkel, gondozták a betegeket és sebesülteket. Örömmel teszek eleget ennek a kérésnek és üdvözlöm az összes francia hazafiakat, mindazokat a dicsőséges francia partizánokat, akikkel a szovjet emberek együtt harcoltak a partizán egységekben.

Országaink népei egyetlen nemzedék életében két izben is kénytelenek voltak fegyvert ragadni, hogy együtt harcoljanak a közös ellenség ellen. Vajon nem elegendő ez? Nem óhajtjuk egy ujabb háboru kirobbantását. Éppen ezért oly határozottan állást foglalunk az ellen, hogy Európa szivében ismét ujraéledjen a német militarizmus és a revansvágyó szellem.

Ébereknek kell lennünk, nehogy valaki szemünkre vethesse, hogy nemtörődömséget tanusitottunk, nehogy ismét milliók pusztuljanak el a háboru lángjaiban. A népeink közti megértés és együttmüködés az európai béke és biztonság egyetlen biztos kezessége.

Engedjék meg, hogy a szovjet nép szivélyes üdvözletét tolmácsoljam Nimes város lakosságának, hogy sikert kivánjak munkájukhoz és boldogságot személyes életükben.

N. Sz. Hruscsov franciaországi körutjának második napja

— Az Agerpres különtudósítása —

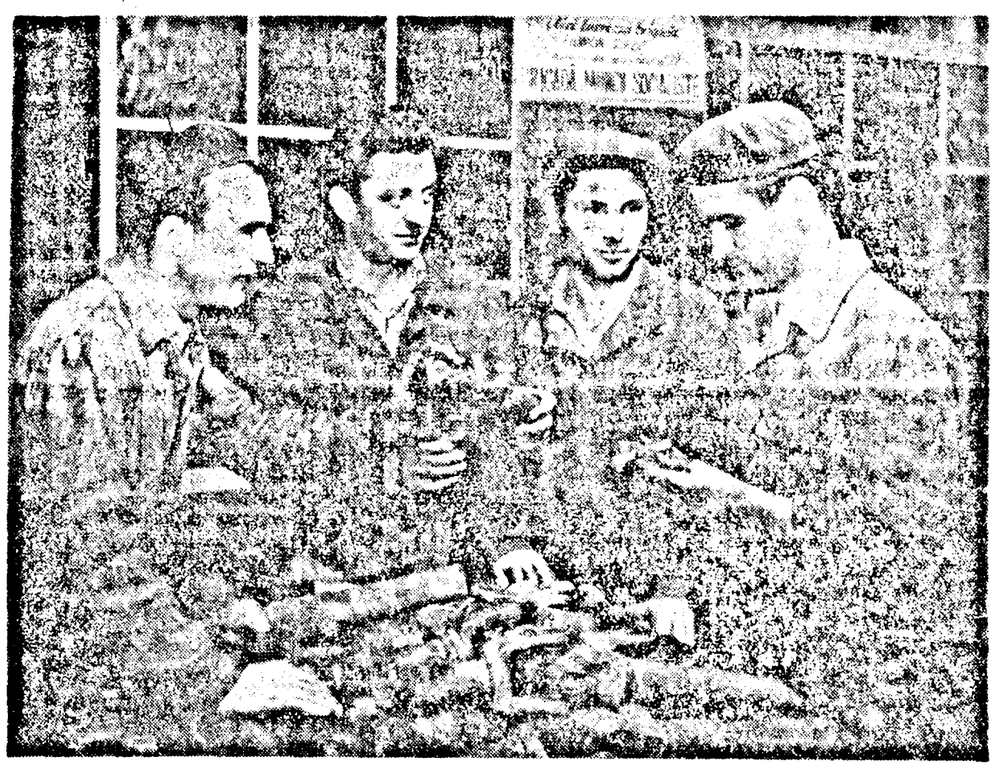
PARIZS. (Agerpres).

C. Răducanu, az Agerpres különtudósitója közli:

Lelkes fogadtatásban részesült N. Sz. Hruscsov Pau városában Basses Pyrénées megye székhelyén, ebben az ősrégi francia városban. A lakosság elhatározta, hogy a régi hagyományoknak megfelelően köszönti a ma asrangu szovjet vendéget. IV. Henrik kastélyában, a bejárathoz vezető ut két oldalán régi nemzeti viseletbe öltözött ifjak és lányok sorakoztak fel. N. Sz. Hruscsov, a város polgármestere kiséretében, egy óriási vörös szőnyegen indult a kastély boltozatos bejárata felé. Két ifju és két lány közeledik hozzá, egy bárányt, egy tömlő turót, egy üveg bort és gyümölccsel telt kosarat hoznak magukkal. Ime erről hires a mi földünk — mondja a polgármester Nyikita Hruscsovhoz fordulva. N. Sz. Hruscsov, a jelenlévők viharos tapsa közepette, kezébe veszi és megsimogatja a bárányt. Ezután egy hatalmas kosarat hoznak aranyló kukoricacsövekkel. Tudtam, hogy ez megnyeri tetszését — mondja a polgármester. — Igen, mint régi szakember értékelni tudom az Önök eredményeit — válaszolja mosolyogva Nyikita Hruscsov.

A kastély egyik termében a megyei tanács több vezetője és tagja, a járási tanácsok képviselői, a prefektus és más hivatalos személyiségek köszöntik a szovjet kormányfőt. A jelenlévők szivélyesen elbeszélgetnek. A polgármester felkéri a vendéget, hogy jegyezze be nevét a város diszkönyvébe. Ezután valamennyien kimennek a kastély teraszára, ahonnan gyönyörü kilátás nyilik a városra és a Pireneusokra. Szép vidék, szorgalmas emberek. — jegyzi meg Nyikita Szergejevics.

(Folytatása a 4-ik oldalon)



A fővárosi Samanatoarea üzem Filimon Sirbu nevét viselő komplex ifjusági brigádja a „Szocialista munkabrigád" cím elnyeréséért harcol. A brigád tagjai ebben az évben már 11.000 lej megtakaritást értek el.

Képünkön Andrei Dumitru brigádvezető megbeszélést tart a brigád néhány tagjával.

A városi néptanács ülésszaka

Tegnap délután tartották az Arad városi néptanács XIV. ülésszakát. Ez alkalommal a néptanácsi képviselők és a nagyszámu meghivott elemezte a mezőgazdaság fejlődésének helyzetét városunk peremrészeiben.

Az ülésszakot Simandan Irimie elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg, majd megválasztották az ülésszak elnökségét.

Ezután Tamásovics Ferenc elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke terjesztette elő a végrehajtó bizottság jelentését, mely beszámolt a mezőgazdaság fejlesztésében városunkban elért sikerekről és rámutatott az ezzel kapcsolatban még tapasztalható hibákra.

A beszámolót követően Bic Iosif elvtárs, a mezőgazdasági állandó bizottság elnöke terjesztette elő társjelentését.

A beszámoló, valamint a társjelentés után számos képviselő szólalt fel, elemezte a felmerült kérdéseket és értékes javaslatokat tett a munka megjavitása érdekében.

Az ülésszak végén megfelelő határozatokat hoztak a mezőgazdasági munka további fellendítése céljából.

Tapasztalatcserén

A közelmultban a Dimitrov-gyár 13 dolgozója — élmunkások, müszaki dolgozók, mérnökök — a Müszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapja keretében, tapasztalatcserére látogattak el a temesvári Electromotor üzembe. A szivélyes fogadtatás után az Electromotor-üzem vezetősége bemutatta üzemüket. A látogatók megismerkedtek a villanymotorok gyártásának folyamatával, beszélgettek az élmunkásokkal, ujitókkal. Megtekintettek egy uj tekercselőépet, amely a szellőztető berendezéshez használt villanymotorok forgó részét tekercseli, Dan Teodorescu állami dijas ujitó ötletes készüléke, ami a villanymotor forgó részének kiegyensulyozását végzi és egyéb ujitásokat.

A tapasztalatcsere hasznos volt. A Dimitrov-gyár dolgozói sokat láttak és tanultak és mindezt munkahelyükön is alkalmazzák majd.

Szombaton a délelőtti órákban rendezték meg a Dózsa György filmszinház feletti tornateremben rajonunk 7 osztályos iskolái vöröskeresztes csoportjai versenyének rajoni szakaszát. Képünk az egyik vöröskeresztes csoportot ábrázolja.

Tüzdelik a paradicsomot

A szentpáli kollektivisták már befejezték a vetéskampány első szakaszát. Megfogasolták az őszi mélyszántást is. Jelenleg a konyhakertészeti brigád dolgozik teljes lendülettel. A gazdaságban ugyanis 25 hektár paradicsom ültetését irányozták elő. E nagy terület beültetéséhez sok palántára van szükség. A kertészeti brigád tagjai eddig több, mint 60.000 szál paradicsom palántát tüzdeltek át.

Magyarország felszabadulása 15-ik évfordulójának küszöbén

A legnagyobb aluminium üzem

1958 februárjában kezdték el a székesfehérvári aluminium üzem fejlesztési tervének kidolgozását. A magyar mérnökök, szovjet szakemberek segitségével arra törekedtek, hogy a tervek minél nagyobb lehetőséget nyujtsanak a korszerü technológia alkalmazására és hogy az üzemosztályokban minél nagyobb és olcsóbb legyen a termelés. Az építkezési munkálatok költségei 50—60 százalékkal alacsonyabbak voltak, mint hogyha azokat az utóbbi időig alkalmazott klasszikus módszerekkel végezték volna.

Jelenleg már kialakulóban vannak a hatalmas munkacsarnokok körvonalai. Különösen impozáns az óriási gépterem. A 270 méter hosszu és 60 méter széles munkacsarnok készitésében nem mindennapi technológiát alkalmaztak. Váza aluminiumrudakból készült, a tetőzet vasbetonból, amelyet perlit borit. A falak pedig márásnak ellenálló hullámositott aluminium lemezekből állnak.

De nemcsak a munkacsarnok épülete ily impozáns. Soksok óriási gép talál majd itt szállást. Nemrég egy hatalmas 5000 tonnás stancoló alapzatát készitették el. A gép a Szovjetunióban készült és egyetlen alkatrésze 91 tonna.

Tekintettel a kibővitett üzem méreteire és fogyasztására, vizmüvet és hőerőmüvet létesitenek, amely biztositja az üzem viz- és villamosenergia szükségletét.

Az építkezést 1962 január 1-ig befejezik. Attól kezdve a székesfehérvári könnyűfémipari vállalat hatszor több aluminiumot termel, mint jelenleg és a Magyar NK legnagyobb ilyen jellegü üzeme lesz.

10.000 traktor a mezőgazdaságnak

A Magyar NK-ban 1948-ban létesitették az első gép- és traktorállomásokat. Azóta szüntelenül növekszik a gépállomások gépparkja. Míg 1935-ben a magyar mezőgazdaságban — természetesen a földesurak birtokain — 7000 traktor működött, a mult év végén az országban 32.400 traktor és 4.000 kombájn dolgozott.

Ebben az évben a magyar mezőgazdaság ujabb 10.000 traktort és 1.400 kombájnt kap. A gép- és traktorállomásokat 1960-ban összesen 4100 vetőgéppel, 1300 silókombájnnal, 3000 kukorica arató kombájnnal és többezer más mezőgazdasági géppel és szerszámmal látják el.

Adatok a könyvkiadásról

Az 1945—1958 közötti időszakban 156.262 könyv, brosura, kotta jelent meg összesen 552.556.000 példányban. 1953—59 között háromszorosára emelkedett az eladott könyvek mennyisége. Az 1959-ben eladott könyvek értéke 452.000.000 forint. Jelentősen növekedett a könyvvásárlók száma falun. Jelenleg a könyvek 20—22 százalékát vidéken adják el.

A legnépszerübb kiadvány az Olcsó Könyvtár sorozat, amelyben eddig 270 szám jelent meg, egyenként 60.000 példányban.

A felszabadulás utáni években fellendült az ideológiai és politikai müvek kiadása. Szép eredményeket értek el a magyarországi kiadók a klasszikus szépirodalom terjesztésében is.

1958-ban 394 tudományos mü jelent meg 640.800 példányban és 1093 tudománynépszerüsitő munka 7.818.700 példányszámban.

A magyar könyvkiadó vállalatok nagy gondot forditanak a könyvek grafikai kivitelezésére is. Számos a bibliofil kiadás, de a multtól eltérően sokan hozzájuthatnak, hisz a bibliofil könyvek is nagy példányszámban jelennek meg.

1952 és 1959 között a Corvina kiadó 491 müvet jelentetett meg különböző idegen nyelven, 1.500.000 példányban. Az Akadémiai Kiadónál pedig 22 tudományos tanulmány jelent meg négy nyelven.

A Gamma-gyárban készült vetőgépek igen keresettek mind a Magyar Népköztársaságban, mind külföldön.

Sport Sport Sport Sport

A CCA és a Steagul roşu továbbra is külön versenyben az első helyért

Az UTA döntetlen eredményt ért el Bukarestben

A vasárnapi, 15. fordulón az UTA ismét dicséretre méltó eredményt ért el. Bukarestben döntetlen eredményt harcolt ki a Dinamo csapata elleni mérkőzésén. Ezzel pontszámban beérte a Farul-t és csak rosszabb gólarányával maradt az ötödik helyen. A CCA Konstancán is tudott győzni a Farul ellen, a Steagul rosu viszont otthonában kézilabdában szokásos eredménnyel győzte le a Progresul együttesét. Így tehát a CCA és a Steagul rosu a 15. forduló után is külön versenyben állnak az első helyért folyó küzdelemben. Meg kell említeniünk, hogy a sztálinvárosi csapat még most is veretlen! Vasárnap viszont CCA—Steagul rosu rangadó Bukarestben... A Petrolul legyőzte otthonában a Stiinţa-t, a Jiul meglepetésre pontot szerzett a Bákói Dinamotól, a Rapid—Minerul találkozás az otthonában játszó Rapid győzelmét hozta. A bajnokság állása a következő:

1. CCA	15	11	1	3	37	18	23
2. Steagul rosu	15	7	8	—	37	22	22
3. Bákói Dinamo	15	7	5	3	22	14	19
4. Farul	15	7	3	5	24	22	17
5. UTA	15	6	5	4	17	17	17
6. Stiinţa	15	5	5	5	22	26	15
7. Petrolul	15	5	4	6	23	18	14
8. Rapid	15	5	3	7	21	20	13
9. Bukaresti Dinamo	15	2	9	4	16	19	13
10. Minerul	15	3	4	8	18	29	10
11. Progresul	15	3	3	9	24	31	9
12. Jiul	15	2	4	9	11	36	8

Eredmények: Bukaresti Dinamo—UTA 2:2, Farul—CCA 0:3, Petrolul—Stiinţa 2:0, Steagul rosu—Progresul 7:4, Jiul Bákói Dinamo 0:0, Rapid—Minerul 2:0.

A 88. percben egyenlített az UTA

— Bukaresti Dinamo—UTA 2:2 (1:0) —

Az UTA csapata győzelemmel felérő döntetlen eredményt ért el Bukarestben a Dinamo elleni mérkőzésen. A döntetlen eredménnyel elégedettek lehetnek az aradi szurkolók, bár az első félidő második felében az UTA több gólhelyzetet is kihagyott. A csapat támadósorának játéka ezúttal jobb volt, mint az elmúlt héten Aradon. A küzdőszellem ezúttal is töretlen volt, amit az bizonyít, hogy az együttes teljes erőbedobással harcolta végig a játékot és a 88. percben azután sikerült is kiegyenlíteniök, megszerezniök a rendkívül értékes pontot Bukarestben. Mann Aurel nagybányai játékvezető sipjelére a csapatok a következő összeállításban kezdték a játékot:

BUKARESTI DINAMO: Utu — Calinoiu, Motroc, Panait — Vasile Alexandru, Dragomir — Bükkössy, Varga, Ene I, Eftimie, Semenescu. UTA: Coman — Szücs, Bakucz II, Izghireanu — Kapás, Seres — Pop, Pecsovszki, Tirlea, Meckas, Florut.

UTA fölény — Dinamo gól

Rendkívül idegesen kezdenek a csapatok. Mindkét együttes játékában sok kapkodás figyelhető meg. A Dinamo kap előbb lábra és Bükkössy, valamint Varga révén veszélyeztetik Coman kapuját. A félidő második felében azonban az aradi csapat átveszi a játék irányítását. Fölényben játszanak, amit bizonyít az a tény is, hogy a 22. percben Pecsovszki, a 30. percben Meckas és a 35. percben Tirlea hagynak ki biztos gólhelyzeteket. A 36. percben azután váratlanul a Dinamo jut vezetéshez: Bakucz II csak szabálytalanság árán állít meg egy veszélyesnek induló Dinamo támadást. A büntetőt Varga a sorfal felett átíveli Eftimiehez, aki előbb jó helyzetben lyukat rug, de aztán mégis megszerzi a labdát és gólt lő. Coman védhette volna a labdát. Az UTA csapatát nem tört le a gól, erősítenek. Pecsovszki kitűnően indítja el a támadásokat, amelyek azonban a szünetig nem hoznak eredményt.

Másodszor is a Dinamo vezet

A második félidőben folytatódnak az UTA támadások. Az 53. percben Pecsovszki jó labdával indítja a balszélső Florutot, aki bead, Tirlea Pecsovszkihoz továbbít, akinek lövése a kapufáról pattan vissza a mezőnybe. Tirlea figyelemmel kiséri az akciót s a megfelelő pillanatban avatkozik a játékba és lövése a kiegyenlítést jelenti. (1:1). Az UTA tovább támad, de ezúttal nem kiséri szerencse akcióikat. A 69. percben ugyanis Pecsovszki nagy lövése a kapufát találja el. A kapus már verve volt és csak a kapufa mentette meg a Dinamó együttesét az újabb góltól. Két perccel később azonban a Dinamo-nak sikerül megszereznie a vezetést. Szép támadás után Eftimie kapáslövése menthetetlen. (2:1). Az aradiak nem adják fel a küzdelmet és bár az idő veszedelmesen közeledik a mérkőzés befejezéséhez, a közönség helyén maradva várja az aradi gólt, amely, mint mondani szokták „a levegőben lógott" És valóban így történt. A sorozatos UTA támadások eredményeképpen a 88. percben 18—20 méterről büntetőhöz jut az aradi együttes. Pecsovszki készülődik a labda elrugásához. Felül a sorfal. Pecsovszki azonban nem lövi egyenesen kapura a büntetőt, hanem a sorfal mögé íveli a labdát. Meckas jól rajtol, Tirleat ugratja ki, akinek lövése védhetetlen és egyben a végeredményt jelenti. (2:2).

Az aradi csapatot a legteljesebb dicséret illeti határtalan küzdőkészségéért. Coman az első gólt talán védhette volna, egyébként a szokott megbízható volt. Szücs és Izghireanu szorgalmasan dolgoztak, a védelem legjobb tagja azonban Bakucz II. A fedezetsorban Kapás végig kiemelkedően játszott. Seres viszont már halványabban, mint az elmúlt héten. A csatársorban Pecsovszki nagy tudása ezúttal töretlen fényében csillogott. Nagyszerűen irányította a négy fiatal csatárt, jól és pontosan adogatott. Mellette egyénileg Meckas tűnt ki. Tirlea góljaiért dicsérhető, egyébként ő jobban játszott, mint a múlt héten Aradon. Pop és Florut is nagy akarással küzdöttek.

Mann Aurel nagybányai bíró jól vezette az érdekes mérkőzést.

Temesvári CFR—UVA (Amte) 1:1 (1:0)

A veszélytelen UVA (Amte) támadásokat könnyedén szerelte a jólműködő temesvári védelem. Képünkön: a temesvári Gáll fejessel ment egy előrevágott labdát az aradi csatárok elől.

Vasárnap délután az UTA stadionban a B-osztályu bajnokság megkezdése előtt utolsó ellenőrző mérkőzését játszotta az UVA (Amte). A vagongyári csapatot több, mint két hete nem láttuk Aradon. Éppen ezért meglehetős várakozás előzte meg a csapat vasárnapi mérkőzését. A látottak alapján azt a régi mondást kell idéznünk, hogy roszszul sikerült a „főpróba", majd jó lesz az „előadás". Ezt ugy gondoljuk, hogy a jövő héten kezdődő B-osztályu bajnokság tavaszi fordulójának első találkozásán az UVA (Amte) sokkal jobban fog játszani, mert a Temesvári CFR elleni „főpróba" bizony nagyon gyengén sikerült. A csapat rendkivül körülményesen, lassan játszott, ezenkivül nem küzdött ugy, ahogyan kellett volna. A hátsó formációk teljesitménye még kielégitett, a támadósor azonban gyengén, korszerűtlenül futballozott. A tizenhatosig mégcsak gördültek a támadások ott azonban a csatárok tudománya felmondta a szolgálatot. Kivártak, rosszul adták a labdát, nem lőttek, sokat és fölöslegesen cselezgettek. Ezenkivül alig játszottak a szélsőkre, pedig Jurca néhány megmozdulásán látszott: ha jó labdát kapna meg is tudná játszani, de nem kapott jó labdákat... Néhány megfelelő egyéni teljesitményt csak a közvetlen védelemben és a fedezetpárnál láttunk. Kissnek volt egy bravuros védése, a hátvédhármas, — bár Dusant betegsége kissé visszavetette — Juhász, Dusan, Soliu összeállításban kielégitett. A fedezetek közül Oroszhegyi különösen az első félidőben a mezőny egyik legjobbja volt. Mercea is az első félidőben mutatott jobb játékot, a szünet után néhány átadása nem sikerült. Végeredményben az a véleményünk, hogy a támadósor játékának vasárnapig ugrásszerűen kell emelkednie, mert különben nem várható pontszerzés idegenben az első tavaszi fordulón...

Azt is meg kell mondanunk, hogy a mérkőzésen, amelynek szinvonala éppen az előbb elmondottak következtében rendkivül alacsony volt, a Temesvári CFR volt a jobbik csapat. Szervezetten védekeztek és gyorsan tértek át ellentámadásba, s néhány huzással ellenfelük kapujánál teremtettek gólhelyzetet. Egyénileg itt Boros II, Bodó, Gergely, Manciu és Tiganiuc emelkedtek ki.

A csapatok a következő összeállításban játszottak:

TEMESVARI CFR: Boros II — Corbus, Bodo, Apter — Gáll, Stepan — Gergely, Balan, Manciu, Tiganiuc, Boros I (Gogan). UVA (Amte): Kiss Soliu (Juhász) Dusan, Golovescu (Soliu) — Oroszhegyi, Mercea — Jurca, Järger (Rennich) Popescu (Järger), Risztin, Ciobota.

UVA (Amte) támadásokkal indul a mérkőzés. Risztinnek lenne jó helyzete, de addig késlekedik mig szerelik. Jurca szép helycserés támadás után kitűnően hozza fel a labdát, Popescunak ad, aki Järgerhez továbbit. Az összekötőt elsodorják mielőtt befejezhetné a jól indult akciót. Egyébként percről percre nyilvánvalóbb, hogy Järger, aki egyébként jóképességü fedezetjátékos rendkivül idegenül mozog a csatársorban... Ebben a játékszakaszban meglehetősen jól adogatnak az aradi csatárok csak tulságosan lassan... és nem lőnek kapura. A tuloldalon Boros I veszélyes ellentámadását nehezen tisztázza az UVA (Amte) védelem. A 17. percben Oroszhegyi megunja a csatárok pepecselését és messziről élesen lő — a kapus véd. Utána nagy helyzet alakul ki a temesváriak kapuja előtt. Risztin balról ivelt labdája a kapufáról Popescu elé pattan, aki 2 méterről tiszta helyzetben bosszantóan ront. A 29. percben azután a Temesvári CFR ér el gólt: Gergely lefutja az aradi védelmet és Golovescu „diszkisérete" mellett egészen közelről a hálóba céloz. (1:0).

A második félidő sorozatos CFR rohamokkal indul. A 9. percben Tiganiuc nagy lövését Kiss szögletre öklözi. Az aradi kapus bravurosan védie a felső sarok felé tartó labdát. A játékidő utolsó 20 percében kissé élénkül az UVA (Amte). A 36. percben Rennich fejesét Järger két méterről ugyancsak fejjel továbbitja — az üres kapu mellé. Három perccel később Bodó kézzel üti le a labdát, nyilvánvaló tizenegyes, a biró azonban továbbot int, hogy a 42. percben büntetőnek minősitsen egy ártatlan szerelést és ekkor tizenegyest itél. A büntetőt Soliu értékesitette. (1:1). Ez az itélet nyilvánvaló „kárpótlásnak" látszott, a meg nem adott hendszért...

A mérkőzés végén Albu Gheorghe az UVA (Amte) edzője a következőket mondotta: Nagyon gyengén játszott a csatársor. Meg se közelitették a temesvári mérkőzésen mutatott játékukat. Főleg az a legnagyobb hiba, hogy nem lőttek kapura.

Ardelean Petre játékvezető a tizenegyesek elbirálásánál hibázott.

(m. s.)

Érdemtelen vereség

Dettai Furnir—Indagrara 1:0 (1:0)

A November 7 pályán találkozott a két csapat. A tartományi bajnoki mérkőzésen az aradi együttes érdemtelen vereséget szenvedett, annak ellenére, hogy a sérült Berindeanal és Vass edzővel kellett játszania.

Az aradi csapat összeállitása a következő volt:

Tóth — Dóka, Putici, Novac — Kerekes, Farkas — Bozsóki, Ciolac, Vass, Rusu, Berindean.

A széllel hátban játszó vendégcsapat a 7. percben váratlan gólt ért el: Stoicov kapura ivel és a labda a kapus felett a hálóba hull. (1:0). A gól után az Indagrara erősit. A 18. percben Tallisz hendszet vét a büntető területen belül, de a biró nem adja meg a jogos tizenegyest. A szünet után az Indagrara-t támogatja a szél és szinte állandóan ellenfelük tizenhatosán tanyáznak, gólt azonban nem tudnak elérni. A 23. percben Rusut szabályfalanul választják el a labdától a büntetőterületen belül, a biró azonban a tizenhatosról itél szabadrugást. A 31. percben pedig Berindean teljesen szabályos gólját a játékvezető nem adja meg.

A dettai csapatból Németh kapus, Tóth, Orz Stoicov és Rosu tüntek ki. Az aradi csapatban a teljes közvetlen védelem és Kerekes érdemel dicséretet. Polják (Temesvár) nagyon gyengén vezette a mérkőzést.

A városi labdarugó bajnokság eredményei: FZ—Libertatea 7:2, TEBA—Panificatie 1:1, Strungul—UVA (Amte) II 3:1.

Szép, szinvonalas birkózó verseny

Az UTA tornatermében rendezték meg az országos szenior birkozó bajnokság városi szakaszának első versenyét, amelyen szép és szinvonalas küzdelmeket látott a közel 200 főnyi közönség. Husz birkozó rajtolt és különösen Alexin, Barbusoiu, Sándor, Virtaci, Tămas, Capilna, Oroianu és Gessner tüntek ki. Az első versenyszakasz eredményei a következők:

52 kiló: 1. Alexin UVA (Amte), 2. Păcurar UVA (Amte), 3. Veszprémi UTA.

57 kiló: 1. Barbusoiu, 2. Sold, 3. Preptenaru. Mindhárom UVA (Amte).

62 kiló: 1. Sándor UVA (Amte), 2. Virtaci UTA, 3. Zabova UVA (Amte).

67 kiló: 1. Tămas CFR, 2. Capilna UVA (Amte), 3. Székely CFR.

73 kiló: 1. Oroianu UVA (Amte), 2. Gessner UVA (Amte), 3. Dan UTA.

79 kiló: 1. Kefer UVA (Amte) ellenfél nélkül.

Nehézsuly: 1. Volosciuc UVA (Amte) ellenfél nélkül.

Végezzük idejében a tavaszimunkálatokat

Tartományunk mezőgazdasági dolgozói szem előtt tartva az ez évi megnövekedett feladatokat és kihasználva a mezőgazdasági munkák szempontjából az utóbbi héten beállt kedvező időjárást, fokozott szorgalommal dolgoztak és jelentékeny eredményeket értek el ezen a téren.

Március 24-ig 68.000 hektáron szórtak istálló trágyát, 62.400 hektáron pedig mütrágyát. A vetésre előkészitett terület nagysága elérte a 175.300 hektárt, az első sürgősségi szakaszba tartozó növényekkel bevetett terület pedig 68.945 hektár volt. Ez utóbbi a március 24-ig bevetésre előirányzott területnek csupán 96 százalékát teszi ki.

E lemaradás oka elsősorban az, hogy az egyes rajonok mezőgazdasági egységei nem tartották be az előirányzott munkatütemet. Igy, mig Arad, Csákova, Zsombolya, Pécska, Nagyszentmiklós és Temesvár rajonban a mezőgazdasági egységek maradéktalanul teljesitették az első sürgősségi szakaszba tartozó növények vetési tervét, Orsova rajonban pedig már a befejezéshez közeledik ez a munka, addig a többi rajon végrehajtó bizottságai a kedvező időjárás ellenére nem mozgósitották kellő mértékben a dolgozó parasztokat. Ezzel magyarázható az, hogy a már emlitett időpontig az első sürgősségi szakaszba tartozó növények vetési tervét Gátalja rajonban csupán 58,8, Ujmoldova rajonban 49,3, Oravica rajonban 35,3, Karánsebes rajonban 21,9, Facsád rajonban 15, Bozovics rajonban pedig 14 százalékban teljesitették.

Mig egyes GTA-kban a helyes munkaszervezés, a gépek ésszerü kihasználása eredményeként sikerült túlteljesiteni a napi ütemtervet, mint például a dettai és szabadfalusi gépállomáson, addig a lugosi (igazgató Dorca Iulian) és a berzovai gépállomás munkaközössége (igazgató Rosu Petru) nem tudta teljesiteni átlagos napi ütemtervét. De nem ment jobban a munka a bethlenházi, zágujeni és oravicai gépállomásokon sem.

Ugyanigy az egyes állami gazdaságok teljesitményei között is nagy az eltérés. A varjasi és nagyteremiai állami gazdaságok dolgozói már elvégezték az első sürgősségi szakaszba tartozó növények vetését. Befejezéshez közeledik ez a munka az ujaradi, ötvenesi, gyarmatai, kisbecskereki, bánlaki és más állami gazdaságokban is. Vannak azonban még olyanok is, mint a fényi (igazgató Iorga Mihai), a lieblingi (igazgató Rosoda Vasile) és az ujpécsi állami gazdaság (igazgató Milosevici N.), amelyekben március 24-ig még nem vetették el a zabot.

A mezőgazdasági munkákat irányitó tartományi bizottság kielemezte a mult hét folyamán észlelt hiányosságokat és hangsulyozta, hogy az eredmények semmiesetre sem kielégitőek.

Mivel az idő már eléggé előrehaladott, az esetleges kedvezőtlen időjárás a továbbiakban megnehezitené a magágyelőkészitést és a vetést, a mezőgazdasági munkákat irányitó tartományi bizottság ajánlja, hogy tartományunk mezőgazdasági egységeinek dolgozói az elkövetkező héten minden erőt mozgósitsanak e munkálatokra, hogy március 31-ig befejezzük az első sürgősségi szakaszba tartozó növények vetését.

Állami gazdaságok, gépállomások, szocialista-szövetkezeti egységek dolgozói, egyénileg dolgozó földmüvesek! Használjátok ki ésszerüen a munkára alkalmas időt! Vessétek el idejében a tavaszi növények magvait!

Diákok tudományos köreinek ülésszaka

Szombaton és vasárnap tartották a temesvári Pedagógiai Intézetben a diákok tudományos köreinek hetedik ülésszakát. Az intézet fakultásainak megfelelően a beszámolókat két csoportban tartották. Az első csoportban a matematika-fizika, a másodikban a filológia-kar hallgatói számoltak be tudományos kutatásaik eredményeiről.

Az ünnepélyes megnyitó után, szombaton délután a mértan, a fizika, a román és német irodalmi körök tagjai terjesztették elő beszámolóikat megvitatásra. A többi dolgozat ismertetésére, a tudományos ülésszak eredményeinek értékelésére, valamint a legkiválóbb munkák értékelésére vasárnap délelőtt került sor.

Rádióműsor

Kedd, március 29.

BUKAREST I. 5: Hirek, időjárásjelentés. 5.15: Énekek és táncok. 5.45: Reggeli torna. 5.55: Orvosi tanácsadó. 6.15: Falurádió. 6.30: Könnyüzene. 7: Hirek, központi sajtószemle. 7.15: Moldovai román népi melódiák. 7.30: Könnyüzene. 8: Miről irnak a mai lapok? 8.30: Vidáman köszönt a pionir. 8.45: Tavaszi esztrád. 9.30: Irodalmi előadás. 9.45: Kamarazene. 10.15: Román népi melódiák. 10.45: Hazafias dalok. 11.03: Szimfonikus hangverseny. 11.45: Rádió bábszinház. 12: A baráti országok könnyüzenéjéből. 12.30: Térkép előtt. 12.40: Operaáriák. 13.05: Román népzenei hangverseny. 14: Könnyüzenei hangverseny. 14.40: Kóruszene. 15.10: Szvit. 16.15: Itt Moszkva beszél! 16.45: A hét dala. 17.25: Zeneszerzőink könnyüzenéjéből. 18.25: George Enescu müveiből. 19.05: Anyanyelvünk. 19.15: Doinák és román népi táncok. 19.40: Kálmán operettrészletek. 20.20: Jó éjszakát, gyerekek! 20.30: Falusi napló. 21: Népszerü román népdalok. 21.45: Zeneszerzőink feldolgozásaiból. 22.30: Könnyüzene. 22.59: Szimfonikus zene. 23.52: Hirek.

BUKAREST II. 14: Hirek. 14.07: Dalok. 14.30: A iasi stúdió adásából. 15.30: Esztrád muzsika. 16.30: Bolerók. 16.45: Ismerjük meg hazánkat: Vrancea. 17: Bánáti népzene. 17.25: Orvosi tanácsok. 17.30: Gyermekzene. 18.05: Szovjet munkadalok. 19: Könnyüzene. 20: Operaközvetités. 22.30: Román népzene. 23.15: Éji hangverseny.

Közlemény

Az MTTE Arad rajoni fiókja (Köztársaság utja 81) közli az érdekeltekkel, hogy április hónap elején, a vállalatok kérésére megrendezik az ez évi utolsó jogositó tanfolyamokat hegesztők, kazán fütők és daru kezelők részére.

Felvilágositások és beiratkozás naponta 11 és 13 óra között az egyesület székhelyén.

HIRDETÉSEK

A Prichindel bábszinház műsora március 31 és április 3 között

Csütörtökön, március 31-én, 16 órakor: Punguţa cu doi bani.

Szombaton, április 2-án, 16 órakor: Clopoţeii minciunilor.

Vasárnap, április 3-án, 10,30 órakor: Giscănel; 16 órakor: O aventură pe Mississippi.

Az aradi Állami Színház műsora

Szerdán, március 30-án és csütörtökön, március 31-én, este 8 órakor: Titanic Vals.

Szombaton, április 2-án, este 8 órakor: Lingă poarta Brandenburg.

Vasárnap, április 3-án, délután 4 órakor: Titanic Vals és este 8 órakor: Taifun.

ÚJDONSÁG!
A lakosság figyelmébe!
Mindennemü teherárut (butor, darabáru, stb.)
szállíttasson
az ICOA
TEHER-TAXI
szolgálatával
Olcsó árak, gyors és pontos elintézés.
Székhely a CFR állomásnál lévő villamosmegállónál. — (Telefon 14—30).

A RANGHET gyár
esztergályosokat, marósokat, műköszörűsöket alkalmaz.
Jelentkezni a személyzeti osztályon naponta 7 és 1 óra között

Az aradi
Bernáth Andor
gépjavító központ
villany és autogén hegesztőket alkalmaz

Ma még vásárolhat
PRONO-EXPRESS
szelvényt
Holnap a húzás napja!

Fizessen elő a VÖRÖS LOBOGÓ-ra

A belső tartalékok kimeríthetetlenek

A kezdeményezések valóra válnak

Szorgalmas, takarékos emberek dolgoznak az aradi motorfütőházban. Erről tanuskodik többek között két kimutatás is, amely a javitási munkálatokat tartja nyilván. Az egyik arra hivja fel a figyelmet, hogy 1959 januártól márciusig 653 rendelési lapot adtak le a motorvezetők, mig a másik szerint ez év hasonló időszakában mindössze 400 ilyen rendelési lap megirására került sor. Kétszázötvenhárommal kevesebb alkatrész megjavitását kérték tehát ebben az évben a motorfütőházban. Miért? A választ erre a javitási munkálatok jó minősége adja meg. Ugyanis következetes és állandó harc folyik ezen a munkahelyen a megtakaritások értékének növeléséért, a motorok és azok alkatrészei élettartamának meghosszabbitásáért.

Kifogástalan minőségü munkát végeznil Ez a cél lebeg szüntelenül a motorfütőház dolgozói előtt. A motorvezetők egyemberként vállalták, hogy a kisebb hibákat maguk javitják meg és csak több időt igénylő munkálatok elvégzését bizzák a javitó csoportokra. Ugyanakkor a rájuk bizott motorokra vigyáznak olymódon, hogy azok zökkenőmentesen teljesithessék az előttük álló feladatokat.

Ezzel párhuzamosan a javitó csoportok egymással versenyezve, arra törekednek, hogy minél jobb minőségü munkát végezzenek. A Stupariu Anton kommunista vezetése alatt álló javitó csoport különösen dicséretre méltó munkát végez. Az általuk megjavitott sebességváltókra soha sincs panasz s a motorok beállitása szintén kifogástalan. A végzett jóminőségü munka mellett egyes javitó csoportok azzal is kitünnek, hogy határidő előtt teljesitik a rájuk kiosztott munkálatokat. Igy például Cimpian Petru ugy szervezi meg a munkát, hogy nyolctagu csoportja rendszerint tulszárnyalja tervfeladatát. A munka helyes megszervezésével, a holtidő kiküszöbölésével elérték, hogy a havonta előirányzott 3 motor részletvizsgálat helyett, jelenleg négyet végeznek. A napokban szétszerelt 939-es számu motornál például két nap mulva már meg is kezdték az összeszerelést.

A motorok jó karbantartásával, a javitási munkálatok idejében és jóminőségü elvégzésével a motorfütőház dolgozói hozzájárulnak a két főjavitás közötti idő tartamának meghosszabbitásához és ezáltal a megtakaritások értékének növeléséhez.

Ugyancsak ezt a célt szolgálja az a törekvés is, amely az olajcserék csökkentésére irányul. Tenzlinger Dezső mester kisérletezés utján rájött arra, hogy a két főjavitás között tervszerüsitett négy olajcsere helyett elegendő, ha csupán három olajcserét eszközölnek. Ugyanis eddig minden 5000 kilométer megtett ut után cserélték az olajat. A mester kisérlete azt bizonyitotta, hogy az előirányzatot tul lehet haladni, mivel az olaj kenőképessége 5.000 kilométer után még mindig megfelelő és igy tovább használható. Ezzel a módszerrel átlag három hónap alatt 20.000 lej értékü megtakaritást érnek el a motorfütőházban.

Lengyel Helén

Kőbányászok

Jól felszerelt egység a CFR-hez tartozó csicséri homokbánya, ahol szorgalmas törekvő emberek dolgoznak. Ezt bizonyitja az a tény is, hogy a hideg időjárás miatt előállott nehézségek ellenére a bánya munkaközössége márciusi tervfeladatát már a hónap 19-én befejezte.

A pártalapszervezet utmutatása alapján a szakszervezeti csoport és a bánya vezetősége még március elején elemezte a felmerülő nehézségeket. Megbeszélték közösen a klaknázási munkálatok, valamint a szállitás jó körülmények között történő elvégzésének lehetőségeit, a feladatokat felosztották váltásokra és csoportokra. Ugyanakkor nem feledkeztek meg arról sem, hogy gondoskodjanak az esti órákban a vagonokba való berakódásról. Ezzel párhuzamosan gondoskodtak arról is, hogy idejében biztositsák a gépek és felszerelések karbantartását, illetve jó működését.

Az ilyen előrelátó gondoskodás azután meg is hozta a várt eredményt. A KD, UTOS traktorok, billenő-kocsik jó állapotban biztositották a szállitás zavartalan menetét, a kotrógépek és más bányafelszerelések viszont elősegitették a termelés növekedését. S a jól szervezett munka révén — amint a jelek mutatják — márciusban körülbelül 200 vagonnal több homokot biztositanak hazánk épitőtelepeinek, mint azt az előirányzat megszabja.

Az elért sikerekért a kis munkaközösség valamennyi tagja dicséretet érdemel. Musela Ioan, Kovács Gergely, Filimon Constantin, Kerekes Béla, Bognár János és Kovács Gyula élmunkások a föld felső rétegének eltávolitása és a homok, klaknázása terén példamutató munkát végeztek. Hasonlóan lelkiismeretesen dolgoztak Gáll István s Musela Iosif traktorosok is, akik a lelőhelytől a vasuti rakodóig traktorral vontatják a szállitmányokat. A két traktoros napról-napra tulhaladja tervfeladatát és ezzel ösztönző példát nyujtanak társaik számára. Nem maradnak le azonban mögöttük a billenő-kocsik vezetői sem. Moisă Cornel és Manusov Petru sofőrök a teher-rakományok pontos elszállitásával biztositják a vagonok idejében történő berakását. Ebben a munkában Tóth Ferenc, Achim Ioan, Kitki Miklós, Micik László, Bartis Francisc és Bartis Stefan tüntek ki, akik nagy mértékben elősegitették a terv tulszárnyalását.

Darula Ioan,
levelező

Az ifjúsági részlegen

A Vörös Trikó gyár ifjusági részlegén a Raschel gépek zakatolása és énekszó verődik vissza a fehér falakról. Egy leány énekel, valami népdalt, melyet anyjától, vagy nagyanyjától hallhatott s melyben annyi báj és melegség van. A szálak a felső hengerekről nyilegyenesen futnak lefelé, olyan ez a zuhanás, mint egy merész vizesés. A tűk keresztbe futnak s az alsó henger lassu méltósággal csavarintja magára a hibátlan hófehér szőttest.

Zugravu Veronicat keresem, a fiatalok közül.

— A tulsó teremben dolgozik — mondja egy piroskendős leány — baloldalon az első gépnél.

Keskeny alkovon jutok a másik terembe. A gép vezérlő részénél fiatal, teltarcu nő áll. Fürge ujjaival szálakat füz be.

Ismerkedünk. Szótlanul állok mellette, nézem keze mozgását. Összesodort csomókban függnek a szálak, melyeket villámgyorsan szétválaszt s kicsi horgolótűvel füz be a gépbe. Egyik csomót a másik után bontja ki s még husz perc sem telik el, amikor az utolsóknál tart.

— Ez ilyen gyorsan megy?

Felrántja vállát s csak azután felel:

— Ez mindig attól függ, hogy ki csinálja. Van, akinél eltart egy órát is. En már begyakoroltam magam — Közben gyors mozdulattal füzi be az 1144-ik szálat. Ennyit kell befüznie. És ez husz percig tart. Megigazitja a hengereket, beakasztja a feszitőrugókat, elvágja a szálak végeit s megindítja a gépet. A három gép zakatolásába belefelesel a negyedik is, ő meg rám néz nagy kerek szemével és olajos kezét törölgeti.

— Hogy miért alakitottuk meg az ifjusági részleget? — ismétli a mondatot csendeskedvesen. — Talán azért, hogy jobban ellenőrizhessük egymás munkáját... Itt vegyes brigád dolgozott s olyanok voltak az eredmények is. Volt aki rekordteljesitményt ért el s volt olyan is, aki terven alul dolgozott. Nem nagyon törődtek egymással az emberek. Mindenki a maga munkája után nézett s azzal törődött, hogy az ő gépe működjék. Aztán egy szép napon Damian Marius ifju odajött hozzám s azt mondta, hogy mi lenne, ha ebben a két teremben csak ifjak dolgoznának. Igy kezdődött...

És ugy folytatódott, hogy Zugravu Veronica még aznap elment a pártalapszervezet titkárához, megbeszélte az ifjusági részleg kérdését, majd másnap az üzem müszaki vezetősége jóváhagyta az ifjak kezdeményezését.

S azóta ezen a részlegen csak fiatalok dolgoznak. És csak terven felül!

— Mi ennek a magyarázata? — kérdem Veronicát.

— Az, hogy segitjük egymást. Mert nekem csak husz percembe kerül egy henger befüzése. Éppen azért, amikor meglátom, hogy valahol uj hengert szerel valamelyik társam, nyomban odasietek. De nemcsak én, valamennyien együttműködünk.

— Van-e olyan fiatal, aki rosszul dolgozott s most élmunkás?

Veronicának felragyog a szeme, amikor ezt mondja:

— Nitu Dumitru is ilyen. Hanyag volt, rosszminőségü munkát végzett. Hol szálszakadás miatt állt a gépe, hol ott hagyta őrizet nélkül, hol meg leállt társával tereferélni, akárcsak a vénasszonyok.

— S hagyták?

— Dehogy hagytuk. Biráltuk, és nem eredménytelenül Ma már jól dolgozik.

— És ki a részleg élenjárója?

Zugravu Veronica készen van a válasszal.

— Itt mindenki élen jár. Nincs kullogó, nincs közepes munkás.

— A jók közül ki a legjobb?

— Botoc Maria, különben ő esti liceumba is jár. Itt naponta jelesre vizsgázik s az iskolában ugy hallottam, kielégitően felel.

Zugravu Veronica gépe mellett

Azt nem mondta Zugravu Veronica, hogy március 8 tiszteletére Munkaérmet kapott. Nem mondta azt sem, hogy ezek a fiatalok az ő felügyelete alatt vergődtek át a kezdeti nehézségeken, amikor a vegyes részlegből ifjusági részleg lett.

Sok akadályon és nehézségen át jutottak el oda, hogy minden ifju élmunkás legyen, hogy a közepesek biztoskezü élenjárókká váljanak. S ő, Zugravu Veronica, mint kiváló munkás néhány hónap alatt elérte, hogy a részleg, a gyár egyik élenjárója legyen.

Minderről nem beszélt Zugravu Veronica...

Böszörményi Zoltán

Versenyben az IMSz brigádok

A Ranghet-gyár fogaskerék osztályán működő IMSz-brigád még februárban versenyre hivta a gyár valamennyi IMSz-brigádját. Az ifjumunkások nagy lelkesedéssel kapcsolódtak be ebbe a versenybe és szép eredményeket értek el. Különösképpen kitünt a szerszámühelyben dolgozó marós IMSz-brigád, Sepreusan Ioan vezetésével és a fogaskerék osztályról a Pantea Nicolae vezette IMSz-brigád. Jelenleg a verseny utolsó napjaiban még nagyobb lendülettel dolgoznak. Az eddig gyengébb eredményeket elért brigádok most megkisérelik utólérni az élenjárókat. A versenyben első helyre kerülő brigád elnyeri a legjobb IMSz-brigádnak járó zászlót.

Uj kinai film a Nicolae Bălcescu moziban

Három kislány a fedélzeten

Nagy érdeklődéssel várta városunk egész mozilátogató közönsége a Kinai Népköztársaság filmiparának legujabb termékét, a Három kislány a fedélzeten cimü alkotást. Az érdeklődést mindenekelőtt a film müfaja váltotta ki, hiszen nálunk ez az első zenés, vidám müfajhoz tartozó kinai mü.

Előljáróban le kell szögeznünk, hogy a Három kislány a fedélzeten minden igényt kielégit s a másfélórás müsor után a nézők egy jó film élményével távozhatnak a moziból.

S a film, bármennyire is a könnyü müfajhoz tartozik, mégis komoly mondanivalója van. Középpontjában a régi és az uj közötti harc áll. Az uj Kinában is vannak még olyan — egyébként jóhiszemü emberek — akik azt az elavult, régi nézetet vallják, hogy a nők nem állhatják meg helyüket bármilyen munkaterületen. Ezt a maradi nézetet dönti meg tényekkel, sok-sok kitartással és derekas munkával a film főszerepeit alakitó három bátor, üde kislány.

A film az egyik legnehezebb munkaterületen, a tengerészek között játszódik le. Itt különösen közkézen forgott az a nézet, hogy a tengerész munka, csakis férfihivatás. Még az egyik legnagyobb, Kinában épitett hajó parancsnoka is igy vélekedik. Az ellenkezőjét nagyon nehéz bebizonyitani, de a hajóra került három lány nem riad vissza s végülis győzedelmeskedik.

A film egyik meglepetése a zene. Lu Csi-min zeneszerző nagyszerü munkát végzett s ihletett muzsikájával nagymértékben hozzájárult a film sikeréhez.

A filmben kitünő müvészgárdával ismerkedhettünk meg. Közülük is elsősorban a három kislányt alakitó Uan I, Er Lin és Jan Sen, valamint a Csao kapitányt alakitó Csian I-röl kell megemlékeznünk.

Szun Jun és Csan Csuncsao rendezők kitünően megállották helyüket ebben a kinaiak számára uj müfajban is. Filmjükkel máris megháditották városunk közönségét.

Péterfi Árpad

A hét filmjei

A tartományi moziválalat közli filmszinházaink alábbi müsorát: DÓZSA GYÖRGY filmszinház: Utolsó éjszaka a Titanic-on. N. BALCESCU filmszinház: Három kislány a fedélzeten; HERBAK JÁNOS filmszinház: Különleges küldetésben; I. L. CARAGIALE filmszinház: A tavasz; IFJUSÁGI filmszinház: Andrejka; PROGRESUL filmszinház (Ujarad): A spanyol kertész; SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Menekülés az árnyékból; MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Melba; DECEMBER 30 üzemi filmszinház (szombat, vasárnap): A szerelem legendája; TEBA üzemi filmszinház (szombat, vasárnap): Apám, a szinmüvész.

Termeljünk hektáronként 4000 kiló szemeskukoricát

Néhány évvel ezelőtt még nem is mertünk volna arra gondolni, hogy hektáronként 4000 kiló átlagos szemeskukorica termést takaritsunk be. Ma már a dupla hibridkukorica és a legfejlettebb agrótechnikai módszerek alkalmazása lehetővé tette, hogy ilyen magas termés-hozamokat is elérhessünk és hogy a közeljövőben még növeljük eredményeinket.

A kukorica termesztésére rajonunk igen alkalmas. Ezt bebizonyitották már az eddigi kisérletek is. A Román Munkáspárt II. kongresszusa igen nagy feladatokat jelölt meg a kukorica termesztésének kiszélesitése, valamint a hektárhozamok növelése érdekében. Előirta, hogy 1960-ig a kukoricával bevetett területet mintegy 4 milliló hektárra kell növelni.

Talajelőkészités

A csálai kukoricatermesztő kisérleti állomás az elmult évek folyamán igen behatóan foglalkozott a kukorica terméshozama növelésének kérdésével. Nemcsak teljesitette a hektárhozam növelésére vonatkozó előirányzatot, hanem kétszeresére növelte azt.

A hibridkukorica az, amely hozzájárul a terméshozam növeléséhez. Ennek magyarázata, hogy a hibridkukorica csiragyökérzete és tápfelvevő képessége nagyobb, jobban értékesiti a talaj tápértékeit. Annak érdekében azonban, hogy hibridkukoricából minél nagyobb terméshozamot érjünk el, gondos talajelőkészités szükséges.

Már most meg kell kezdeni az előkészitő munkálatokat a kukoricával bevetendő területeken. Mihelyt a talaj annyira felszikkad, hogy rá lehet menni, azonnal el kell végezni az őszi szántások fogasolását. Ezt a munkát azért kell korán végezni, hogy megakadályozzuk a talajnedvesség elpárolgását s megfelelő magágyat biztositsunk a növényeknek.

Noha a tavaszi szántás nem ajánlatos, mégis azokban a gazdaságokban, ahol nem végezték el az őszi mélyszántást, azonnal el kell végezni a tavaszi szántást, még pedig olyképpen, hogy a szántás alkalmával ne forgassanak fel nagy rögöket. Éppen ezért a szántással párhuzamosan kell végezni a boronálást is. Legajánlatosabb a csillagborona.

Azokon a területeken, ahol a kukorica alá az őszi mélyszántás alkalmával nem forgattak istállótrágyát, most a tavaszi vetés előtt hektáronként 100—200 kiló nitrogén, vagy 3—400 kiló szuperfoszfát mütrágyát szórunk, figyelembe véve a talaj termőképességét. Ott, ahol az ősz folyamán használtak istállótrágyát, most a tavasz folyamán nem árt, ha mütrágyából a fentebb emlitett mennyiség felé szórják a kukoricával bevetett területre. Ajánlatos, hogy a tavaszi szántás alkalmával különösen a gyenge tápértékü talajoknál forgassanak alá hektáronként 20—30 tonna istállótrágyát is.

Igen fontos a talajelőkészitő munka a vetés megkezdéséig. Abban az esetben, ha az őszi szántás gazosodik, a gyomokat tárcsás boronával pusztitjuk, utána fogasolunk, annyiszor, ahányszor ezt a talaj megkivánja. Még abban az esetben is tárcsázunk, ha a szántást tavasszal végeztük. Ezzel hozzájárulunk a jó magágy előkészitéséhez.

Annak érdekében, hogy minél nagyobb terméshozamot biztositsunk, szükséges, hogy a vetés előtt egy nappal tárcsás boronával ujból megdolgozzuk a földet s utána azonnal vessünk. Ez elsősorban azért ajánlatos, mert igy kipusztitjuk a gyomokat és a kukorica tiszta, gyommentes földben kel ki és indul fejlődésnek. A tárcsás boronával végzett munka után a vetéssel való minden késlekedés veszteséggel járhat. A föld gyomosodik még mielőtt a kukorica kikelne. Ezért a vetés előtt csak mindig olyan területen kell tárcsás boronával dolgozni, amelyet aznap bevetünk. Ha többet tárcsásboronálunk, egy közbeeső eső megnehezíti a vetést s ujból kell kezdeni a tárcsás boronálást, ez pedig növeli az önköltséget.

A jól előkészitett talajban a dupla hibridkukoricát is ugyanakkor vetjük, mint a helyi fajtákat. Mindenesetre nagy figyelmet kell forditani arra, hogy addig ne kezdjük meg a kukorica vetését, mig a talaj hőmérséklete nem érte el a 8—9 Celsius fokot. Rajonunkban a talaj csak április 15 és május 1 között éri el az emlitett hőmérsékletet.

A növénysűrűség fontossága

A bőséges kukoricatermés elérésében igen fontos tényező a növénysürüség. Eltérően a helyi kukoricafajtáktól, a hibridkukorica gyökérzete sokkal erősebb, ez pedig lehetővé teszi, hogy jobban fejlődjék és elviselje a nagyobb sürüséget is. Bármilyen jó termők legyenek a hibridkukoricák, akármilyen jól is készitsük elő a talajt s bár megfelelő mennyiségü trágyát is használunk, ha nem tartjuk be a megfelelő növénysürüséget, nem biztosithatunk bőséges termést. Ezt bizonyitják az eddig végzett kisérletek is. A csálai kisérleti állomáson az elmult évben négyfajta hibridkukoricával kisérleteztünk. Elég, ha kiragadunk két példát. A Wisconsin 641AA és a Lester Pfister fajtáknál például a megfelelő növénysürüség biztositásával csökkent a szemek zsugorodási százaléka s növekedett a hektáronkénti átlagos terméshozam. Ezt szemlélteti az alábbi táblázat.

	Wisconsin 641AA		Lester Pfister	
Növénysürüség	Kg/ha termés	Szemzsugorodási %	Kg/ha termés	Szemzsugorodási %
25.000 növény h.	5950	21,6	5360	22,2
30.000 növény h.	7700	14,0	5510	17,2
35.000 növény h.	7060	15,1	6100	15,2
40.000 növény h.	7060	16,8	6050	6,8
45.000 növény h.	8030	3,8	5740	1,7

Az elmult évi eredmények, valamint az utóbbi három év tapasztalata alapján ajánljuk, hogy rajonunkban az előkészületi munkálatok mellett a különböző hibridkukoricáknál a következő növénysürüséget biztositsák:

1. A Warwick 227, 290, 303, a K. A. 4 és a K. C. 6 fajtáknál hektáronként 40.000 növényt.

2. A Warwick 401, 600 és a Wisconsin 355A-nál legkevesebb 35.000 növényt.

3. A Warwick 742, Wisconsin 641AA és a Jowa 4316 fajtáknál legkevesebb 30.000 növényt hektáronként.

Olyan földterületen, ahol nagy mennyiségü istállótrágyát használtak, ott hektáronként 5000 növénnyel lehet növelni a sürüséget. Abban az esetben, ha a kukorica termesztését öntözésesen végezzük, hektáronként 10.000-rel növelhetjük a növénysürüséget.

Kisérleti állomásunk három év óta alkalmazza a fentebb emlitett növénysürüséget és ennek nyomán a Warwick 277-es kukoricafajtánál hektáronként 5250 kiló szemeskukoricát, mig a Jowa 4316-os fajtáknál 6200 kiló szemeskukoricát takaritottunk be hektáronként.

A sorok közötti távolságok érdekében ajánljuk, hogy ott, ahol lóvontatással végzik az ekézést, 80 centiméterre és ott, ahol traktorral, 1 méterre vegyék a sortávolságot. Nem szabad megijedni attól, hogy ilyen nagy sortávolságok mellett nagyon sürün lesznek a sorokban a növények. Tudni kell azt, hogy a hibridkukorica gyökereit abba az irányba fejleszti, ahol több szabad levegőt kap.

Ajánlatos, hogy a kukorica vetését a 2 SPC—2 tipusu vetőgéppel végezzük. Nagy figyelmet kell forditani arra, hogy a vetés alkalmával betartsuk a hibridkukorica kalibráló állomás utmutatásait. Ezen a téren nagy feladat hárul a mezőgazdasági gépesitőkre, szakemberekre. A vetés alkalmával állandóan ellenőrizniök kell a gépek működését és azt, hogy milyen távolságra kerülnek a magok egymástól, mert csak igy biztosithatnak megfelelő növénysürüséget. Annak érdekében, hogy a vetésnél ne maradjanak hézagok, ajánlatos, hogy a 2 SPC—2 tipusu vetőgépet maximum 4,5 kilométer óránkénti sebességgel vontassuk.

Nagy figyelmet kell forditani a dupla hibridkukorica vetése alkalmával arra is, hogy a magokat megfelelő mélységbe juttassuk. Abban az esetben, ha az időjárás nedves, a kukoricát 6—8 centiméter mélyen vetjük, ha viszont száraz az időjárás, akkor 8—10 centiméter mélyen. Vigyázni kell arra, hogy 12 centiméternél mélyebbre egy mag se kerüljön.

Az alapos talajelőkészités, a hibridkukorica vetése és a megfelelő növénysürüség biztositása hozzájárul ahhoz, hogy növeljük a kukoricatermés hektáronkénti hozamát.

Banciu Teodor mérnök,
a csálai kisérleti állomás kutatója

N. Sz. Hruscsov franciaországi körútjának második napja

— Az Agerpres különtudósítása —

(Folytatás az első oldalról)

A vendégek ezután a többezer jelenlevő üdvözlése közepette helyet foglalnak a gépkocsikban és a prefektura villája felé indulnak, ahol az éjszakát töltik. A város ifjai késő estig lelkesen tüntettek a francia—szovjet barátság mellett.

Nyikita Hruscsov franciaországi körutazásának második napján megismerkedett az ország déli vidékeivel, a Pireneusok északi lejtőjén elterülő földekkel, Marseille környékével. Pauból késéssel indult utnak a helyi lakosság nagy örömére. Az történt ugyanis, hogy N. Sz. Hruscsov reggel fél nyolctól sétált a város utcáin, a helybeli lakosok lelkes üdvözlése közepette.

N. Sz. Hruscsov és a kíséretében levő személyek, helyi időszámítás szerint 8 óra 40 perckor Pauból a Tarbes—Ossun repülőtérre utaztak, ahonnan 9 óra 29 perckor repülőgépen tovább indultak Istres felé.

N. Sz. Hruscsov repülőgépe rövid idő mulva megérkezett az Istresi repülőtérre. Itt többek között Delfino tábornok, a Normandie-Niemen légikötelék volt tagja, több francia érdemrend és a „Nagy Honvédő Háboru" szovjet érem kitüntetettje üdvözölte. Delfino tábornok és N. Sz. Hruscsov véleménycserét folytatnak a Normandie-Niemen című filmről.

Innen, Istrestől, a gépkocsisor egészen Languedoc-on végig történelmi nevezetességű helyeken halad át. Az autósor áthalad Saint Martin de Crau és Pont de Crau falvakon, ahol szintén lelkesen üdvözölték a vendégeket. Ezután áthalad Arles városon. A város utcáin, a járdákon többezer ember üdvözli a vendégeket. Vörös és nemzetiszínű zászlócskákat lengetnek, valamint a tartomány vörös és sárga színű lobogóját. A gépkocsisor átvág Gard megyén és Pichegu felé tart. Itt van Languedoc Inferieur öntözőberendezésének szivattyuállomása. A vendégek megtekintik ezt az állomást. A környékről is nagyon sokan eljöttek ide, hogy láthassák a Szovjetunió képviselőjét. Virágcsokrokat nyujtanak át N. Sz. Hruscsovnak. Egy leány három kukoricacsövet nyujt át a szovjet kormányfőnek. 120 mázsás termést értek el hektáronként. N. Sz. Hruscsov köszönetet mond a polgármesternek és a farmerekkel elbeszélget a kukoricatermesztés kérdéseiről. Itt van Philippe Lamour, a Bas-Rohne társaság elnöke is. Mindenki óhajtja a békét és mindenki reméli, hogy N. Sz. Hruscsov franciaországi látogatása nyomán megszilárdul a béke — mondja Lamour és hozzáteszi: Éppen ezért mondom — örömmel üdvözöljük Önt elnök úr! A jelenlévők megtapsolták a meleg szavakat.

Ezután egy villamostérképen bemutatta a szivattyuállomás működését. „A termés jó itt — mondotta N. Sz. Hruscsov. — Nálunk Tarnopolban azonban 220 mázsát értek el hektáronként". A továbbiakban a szovjet kormányfő elmondotta, hogyan termesztik a kukoricát a szovjet kolhozokban.

Az autósor 13 óra 20 perckor Nimesbe, Alphonse Daudet szülővárosába érkezett. A rendkívüli lelkes fogadtatásról az Európa I rádióállomás munkatársa a következőket mondotta: „A záporeső ellenére is tengernyi ember özönlötte el a járdákat, mintha teljesen megfeledkezett volna minden vasárnapi foglalatosságáról". Az emberek vörös papircsákókat viselnek, amelyeknek felirata: „Üdvözöljük, Nyikita Hruscsov!" A prefektura felé vezető Fruchere sugárut feketéllik a tömegtől. A lakosság diadalmas fogadtatást rendezett a szovjet kormány vezetőjének tiszteletére. A tömeg ütemesen kiáltja Hruscsov nevét, mindaddig, amíg ki nem lép a prefektura épületének erkélyére.

Ezrek és ezrek gyültek össze Languedoc legkülönbözőbb vidékeiről, még a Francia-Középhegység vidékéről is. A languedoci földmüveseken kívül autóbuszokon bányászok és fémipari munkások érkeztek Clermont Ferrand, Arles és Saint-Etienne ipari központokból. A város épületeit ünnepélyesen feldiszitették. A központi könyvesboltok kirakatait ez alkalommal külön átrendezték. A kirakatokban Nyikita Hruscsov arcképe mellett a szovjet kormányfőről és a Szovjetunióról szóló számos könyv látható.

A prefekturán a villásreggelin N. Sz. Hruscsov beszédet mondott.

A vendégek elhagyják a prefektura épületét. Ismét felhangzanak a hurrá kiáltások. A vendégek még megtekintenek több Nimes-i történelmi nevezetességet. Ott van Diana temploma és a négyszögü ház, amelyeket Augustus és Hadrianus római császárok idejében építettek.

16 óra 20 perckor az autók vissza indultak Arles felé. Az eső ellenére hatalmas tömeg gyült össze a szovjet vendégek üdvözlésére. „Éljen a béke! Éljen Hruscsov!", „Öcskavasra a fegyverekkel" jelszavak hangzanak, a lakosság olajágakat dob a gépkocsik elé. A vendégek Arlesben megtekintenek egy folklor előadást, majd tovább mennek Marseille felé.

Marseille Franciaország második legnagyobb városa, Bouches du Rhone megye központja, a világhirü kikötő.

„A záporeső egy pillanatra sem szünetel. De ez nem akadályozta meg az embereket abban, hogy órákhosszat álljanak az országut szélén, csakhogy legalább megpillanthassák a szoviet vezetőket", — irja a Reuter hirügynökség tudósitója. A France Presse hirügynökség munkatársa a következőkben számol be az érkezésről: „Marseille olyan meleg fogadtatásban részesitette de Gaulle elnök vendégeit, amilyenre nem volt példa a látogatás során. A peremvárosokban, a Canabiere sugárufon rendkívüli nagy tömeg gyült össze, vörös zászlócskák ezreit lobogtatva, szalagokat lengetve". Ehhez még hozzá tehetjük, hogy sok kilométeres utvonalon a tömeg már órákkal az érkezés előtt összegyült.

A városi hatóságok ebédet adtak Hruscsov és kisérete tiszteletére. A vendégek a városban töltötték az éjszakát. N. Sz. Hruscsov hétfőn tovább utazot Dijon felé.

N. Sz. Hruscsov beszéde

a francia parlamenti csoport tagjaival való találkozás alkalmából

PÁRIZS. (Agerpres). — A TASZSZ közli N. Sz. Hruscsovnak a francia parlamenti csoport tagjaival való találkozása alkalmából 1960 március 25-én mondott beszédét.

A Párizsban töltött három nap alatt — mondotta N. Sz. Hruscsov — még jobban megismertem a francia népet. Azt hiszem nem tévedek, ha azt mondom, hogy a franciák többsége, pártállásuktól függetlenül (hiszen az Önök országában a legtöbb párt és politikai áramlat békére törekszik), az egész francia nép óhajtja a Szovjetunióval való barátságot, mivel ez elősegiti a világbéke megszilárdulását.

N. Sz. Hruscsov ezután a világbéke biztositásáról beszélt.

Ugy vélem nemcsak mi nem örvendünk annak a figyelemnek amelyet Nyugat-Németország tanusit Franciaország iránt — folytatta N. Sz. Hruscsov. Engedjék meg, hogy kertelés nélkül kimondjam aggodalmamat. Ez a figyelem veszélyes, mert az a célja, hogy gyengitse az éberséget. Mi szovjet emberek nem tanusithatunk közömbös magatartást a német militarizmussal szemben. A Szovjetuniónak rendkívül nagy veszteségei voltak az elmult háboruban. Országunkban nincs olyan család, amely ne vesztett volna el valakit ebben a háboruban. Az egyik fiam is elesett a fasiszták elleni harcban. Ezért beszéltünk, beszélünk és fogunk beszélni a jövőben is a militarizmus és a revans szellem veszélyéről. Elnézésüket kérem, ha mondok egyet s mást ami nem lesz kedvükre. De csak azt mondom, amit gondolok.

Nyugat-Németország — s itt Adenauer kancellárra gondolok — nem tud megbékülni azzal a helyzettel, amelybe a második világháboru után került.

Minden józan gondolkodásu ember jól tudja: Németország jelenleg egyszer s mindenkorra elvesztette azt a lehetőséget, hogy a Kelet rovására módositsa a helyzetet. Nyugat-Németország agressziv erői éppen ezért végülis Nyugat felé fognak kiutat keresni, Franciaország rovására. Nyugat-Németország ugyanahhoz a triükhöz folyamodhat, amelyhez a hitleri Németország folyamodott a második világháboru küszöbén.

Franciaország és Anglia akkor ugy akarták rendezni a dolgokat, hogy Németország csapása a Szovjetunió ellen irányuljon, s közvetlenül megmutatták az utat: a hitleri Németország foglalja el Ukrajnát, Bjelorusszíát s jusson el az Uralig. A Szovjetunió kormánya mindent megkisérelt, hogy megegyezésre jusson Anglia és Franciaország kormányaival, de kisérletei eredménytelenek maradtak.

Emlékezzenek vissza küldöttségeink találkozására. Sokat beszéltek, de minden eredmény nélkül. Hitler megállapitotta ezt és Ribbentropot Moszkvába küldte Sztálinhoz. Akkor irták alá a Szovjetunió és Németország megnemtámadási szerződését. Talán azt hiszik, hogy Sztálin nem volt tisztában Hitler agressziós akcióival? Tisztában volt ezekkel és jól tudta, hogy milyen sulyos veszélyt jelent egy uj világháboru. Tisztában volt azzal, hogy Anglia és Franciaország Hitlert a Szovjetunió ellen biztatja. Az akkori körülmények között azonban nem volt más választása.

Tudják, mi történt azután. Németország háborut inditott Franciaország, Anglia és Lengyelország ellen.

Végülis, mi és Önök szétzuztuk Hitlert. Hitler nincs többé, de a militarizmus és a fasizmus él Nyugat-Németországban. Ez igyekszik és igyekezni fog kiutat találni uj katonai kalandok utján, s megpróbálhatja megismételni a második világháborut megelőző lépéseket. Éppen ezért szeretném őszintén elmondani véleményemet erről a kérdésről. Ne legyünk rövidlátók és fosszuk meg a német militaristákat attól a lehetőségtől, hogy megismételhessék azt, amit Hitler követett el a második világháboru éveiben.

Ha itteni látogatásom bizonyos mértékben hozzá fog járulni ehhez, véleményem szerint teljesitettem kötelességemet a Szovjetunió népe iránt, amely a béke és a népek közötti barátság megerősitését óhajtja. Ugy hiszem, hogy ilyen tekintetben népünk érdekei azonosak Franciaország népe és a többi békeszerető népek érdekeivel.

N. Sz. Hruscsov válaszai az újságírók kérdéseire

Lapunk március 27-i számában megjelent N. Sz. Hruscsov elvtársnak a külpolitikai ujságirók egyesületének villásreggelijén elmondott beszéde. Ez alkalommal a szovjet kormányfő válaszolt az ujságirók kérdéseire. Az alábbiakban részleteket közlünk a válaszokból.

Maurice Delarue, a France Soir munkatársának kérdése: Megvitatta-e vagy szándékában áll-e megvitatni de Gaulle elnökkel Algéria kérdését? Hajlandó lenne kifejteni álláspontját az algériai kérdésben?

VÁLASZ: Beszédeinkben és nyilatkozatainkban elég gyakran és átfogóan kifejtettük nézeteinket az algériai kérdésről. Nem tudhatom, hogy az elnök urral folytatok-e majd eszmecserét az algériai kérdésről, mert amikor de Gaulle elnök meghivott Franciaországba, nem hinném, hogy az lett volna a célja, hogy felvessük az algériai kérdést. De ha megbeszéléseink során felmerül majd ez a kérdés, mi nem térünk ki előle és kifejtjük nézeteinket, amint azt a multban is tettük.

Mi üdvözöljük de Gaulle elnök szeptember 16-i nyilatkozatát Algéria önrendelkezéséről és ugy véljük, hogy ez volt a legméltányosabb dolog, amit e kérdésről mondani lehetett.

A kolonializmus kérdésében folyatott elvi politikánk szintén jól ismeretes. Mi mindig is elleneztük a gyarmattartó politikát, s azt, hogy egyik nép elnyomja a másikat. Ilyenek vagyunk mi és ilyenek leszünk mindaddig, ameddig az emberiség életéből el nem tünik a kolonializmus szégyenteljes jelensége.

Mást nem óhajtok mondani erről a kérdésről, hogy ne bonyolitsam sem Franciaország, sem pedig Algéria helyzetét. Mi csak azt szeretnénk, ha ezt a kérdést olyan értelemben oldanák meg, ahogyan de Gaulle elnök kifejtette. Az elnök 1959 szeptember 16-i nyilatkozatára gondolok.

André Fontaine, a Le Monde munkatársának kérdése: Mi tette Önre a legmélyebb benyomást de Gaulle tábornokkal kapcsolatban?

VÁLASZ: A legmélyebb benyomást? Ismerem valamennyire emlékiratait, ismerem tevékenységét. Hogy mi tetszik de Gaulle tábornokban? Tetszik az az eltökélt szándéka, hogy szolgálja Franciaországot, hogy jó hazafi legyen. Imponál ez nekem, mert az én életemnek is és egész tevékenységemnek az a célja, hogy szolgáljam országomat, mert én is hazám hüséges fia akarok lenni. Imponál nekem az a hozzáértése, amellyel érvényre juttatja akaratát a francia nemzeti politika irányitásában.

Ezért mi tiszteljük és nagyra becsüljük de Gaulle tábornokot. És de Gaulle elnök, amikor itt Párizsban találkoztam és beszélgettem vele, éppen olyannak bizonyult, amilyennek elképzeltem.

Edouard Sablier-nek, a Le Monde munkatársának kérdése: Amikor a Szovjetunió jelentős mennyiségü fegyvert és felszerelést szállit a közelkeleti országokba, vajon figyelmen kivül hagyhatja azt a tényt, hogy ezzel támogatja a fegyverkezési hajszát, fokozza a nemzetközi feszültséget, ami kevéssé összeegyeztethető a béke fenntartásával a békés egymás mellett éléssel és e térségben elterülő kis országok szabad létezésével?

VÁLASZ: Ugy vélem, hogy annak az ujságirónak, aki ezt a kérdést feltette, ismernie kellene politikánkat ebben a vonatkozásban. Nem mi találtuk fel azt a rendszert, miszerint egyik állam fegyvert ad el a másiknak. Franciaország, Anglia, az Amerikai Egyesült Államok már régóta szállitanak fegyvert igen sok országnak és különösen azoknak, amelyeknek kormányai a legellenségesebb magatartást tanusitják a Szovjetunióval szemben. Igy tehát nem tehetünk egyebet, mint hogy hasonlóképpen járjunk el. Fegyvert adunk el azoknak az országoknak, amelyek erre felkérnek bennünket, amelyek baráti kapcsolatokat akarnak fenntartani velünk. Ugylátszik, azért vásárolnak fegyvert, mert félnek azoktól az országoktól, amelyeket Önök látnak el fegyverrel. Igy tehát mi nem teszünk egyebet, mint azt, amit Önök már régen csinálnak.

Ha a nyugati hatalmak megegyezésre akarnak jutni velünk e kérdésben, készek vagyunk megegyezni. Beszéltem erről Londonban már 1955-ben és megfelelő nyilatkozatot tettem ebben a kérdésben. A Szovjetunió kész megegyezésre jutni arra vonatkozólag, hogy egyetlen ország se adjon el fegyvert más országnak. Ha a nyugati tömbben részvevő NATO, CENTO és a SEATO országok készek ilyen egyezményt kötni, mi csak üdvözölni fogjuk ezt.

Ha jól emlékszem, a szovjet kormány hivatalos javaslatot is tett e vonatkozásban. Külügyminiszterünk, Gromiko elvtárs igazolhatja ezt. (A. A. Gromiko megerősiti N. Sz. Hruscsov szavait).

Genevieve Tabouis-nak, a Luxemburg rádióállomás hirmagyarázójának kérdése: Tekintetbe véve a jelenlegi helyzetet, beszélhetne-e a békés egymás mellett élés kérdése és az igazi béke kérdése helyes értelmezésének feltételeiről?

VÁLASZ: A kérdés nagyon általános. Ugy vélem, hogy röviden válaszolhatok rá, mivel megelőzően már részletesen beszéltem a békés egymás mellett élés kérdéséről.

Elsősorban azt kell elismerni, hogy a világon ma két rendszer van — a tőkés és a szocialista rendszer. El kell ismerni, hogy mind az egyik, mind a másik — ahogy a hivők mondják — istentől való. (Nevetés a teremben). Márpedig, ha ezek léteznek, a legésszerübb dolog a békés egymás mellett élésük.

Ha nem ismerik el ezt, nem lesz békés egymás mellett élés. A tőkés országok igyekezni fognak végezni a szocialista országokkal. De, ha a tőkés országok ilyen politikát folytatnak, a szocialista országok kénytelenek lesznek hasonlóval válaszolni erre.

Éppen ezért el kell ismerni mind a szocialista országokat, mind a tőkés országokat, el kell ismerni létezésük tényét és lehetőség szerint kölcsönösen engedményeket kell tenni, hogy ilymódon békés és baráti kapcsolatok létezzenek közöttük, hogy fejlődjenek a gazdasági és kulturális kapcsolataik. Ez az egyetlen helyes ut a tartós béke felé.

A külpolitikai ujságirók egyesületének elnöke: Igen sok kérdést kaptunk Németországgal kapcsolatban. Ime, a France Soir munkatársának, Michel Gorday-nek a kérdése: Önt a békés egymás mellett élés és a Nyugat-Kelet területi status-quo hivének tartják. Ha ez valóban igy van, miért vonja kétségbe a berlini status-quo-t, ahol a nyugati hatalmak katonai pozicióí gyengék?

VÁLASZ: Ugy mondanám, hogy Nyugat-Berlinben a csapatok állomásozásának katonai szempontból nincsen jelentősége. Vajon veszélyeztet-e bennünket katonai szempontból a nyugati államok Nyugat-Berlinben állomásozó 11.000 katonája? Kevéssé valószinü, hogy valaki azt képzelje, hogy e csapatok elegendő erőt képviselnek egy ellenünk irányuló támadás előkészitésére. Ha a dolgokat csupán katonai vonatkozásban néznénk, nekünk az is megfelelne, hogy Nyugat-Berlinbe 200—300 ezer, vagy félmillió katonát hozzanak. (Nevetés a teremben). Ilymódon könnyebben elbánnánk velük háboru kirobbantása esetén. Ismétlem, katonai szempontból nincs semmi jelentősége a nyugati országok csapatai állomásozásának Nyugat-Berlinben.

Politikánk a német kérdésben világos. Fel akarjuk számolni a második világháboru maradványait. Zárjuk le ezt a fejezetet, kössük meg a békeszerződést.

A Dél-afrikai Unióban továbbra is feszült a helyzet

LONDON. (Agerpres).

A Dél-afrikai Unióban továbbra is feszült a helyzet. A nagyvárosok utcáin még mindig páncélos rendőrautók cirkálnak. A csapatok és a rendőri egységek riadókészültségben vannak. A dél-afrikai hatóságok parancsot adtak, hogy katonákat és rendőröket ne szabadságoljanak.

A szinesbőrü lakosság a rendőrterror ellenére is tovább tüntetett a Dél-afrikai Unió valamennyi városában. Számos gyár és üzem még mindig nem dolgozik, mert az afrikaiak nem hajlandók munkába állni. A Reuter hirügynökség közlése szerint a capetowni értéktőzsdén nagy fejetlenség uralkodik, számottevően esett több ipari részvénytársaság részvényeinek árfolyama.

★

A nemzetközi közvélemény határozottan tiltakozik a dél-afrikai fajüldözők önkényeskedései ellen. A Dél-afrikai Unió londoni diplomáciai képviseletének épülete előtt két nap óta tüntetők állnak őrt.

A nemzetközi ujságiró szervezet tiltakozó táviratot intézett a Dél-afrikai Unió miniszterelnökéhez a szinesbőrü lakosság tömeges kivégzése ellen.

A szervezet titkársága követeli, hogy vessenek véget a faji megkülönböztetéseknek és az ENSz alapokmány szellemében szavatolják a honpolgári jogokat a Dél-afrikai Unió összes lakóinak. A szervezet titkársága egyben felhivja az összes ujságirókat, hogy foglaljanak állást a dél-afrikai faji megkülönböztetési politika ellen.

★

JOHANNESBURG. (Agerpres).

A France Presse hirügynökség közlése szerint Radenmeyse tábornok, a Dél-afrikai Unió rendőrségének főkomisszárja közleményt adott ki, amely szerint az afrikai állampolgároknak, férfiaknak és nőknek egyaránt, ezentul nem kell maguknál hordaniok a szinesbőrü lakosság számára kiadott különleges személyazonossági igazolványokat.

Mint ismeretes az afrikai lakosság egyik főkövetelése az volt, hogy hatálytalanitsák azt a fajüldöző törvényt, amelynek értelmében a szinesbőrüek állandóan tucatnyi különleges „személyazonossági igazolványt" kellett maguknál hordaniok.

Politikai hirmagyarázók megállapitják, — irja a France Presse —, hogy a dél-afrikai hatóságoknak ez az intézkedése jelentős engedmény, amelyet a feszült helyzet kényszerített ki.

Megnyilt a DIVSZ végrehajtó bizottságának ülésszaka

CONAKRY. (Agerpres).

Conakryban megnyilt a Demokratikus Ifjusági Világszövetség végrehajtó bizottságának ülésszaka. Az ülésszak napirendjén a következő két kérdés szerepel: 1.) A DIVSz tevékenysége az ifjuság és az ifjusági szervezetek együttműködésének fejlesztését illetően az általános leszerelésért és a békés egymás mellett élésért vivott harcban. 2.) Az afrikai ifjuság harca a függetlenségért, a kolonialisták ellen, az afrikai egységért, valamint az ifjuság nemzetközi szolidaritásának megerősitése.

Az ülésszakon megnyitó beszédet mondott Pierro Picaralli a DIVSz elnöke, utána Ismail Ture, a Guineai Demokrata Párt politbürójának tagja üdvözölte a jelenlevőket, majd pedig elhangzottak a jelentések.

Az ülésszakon több, mint 50 különböző ország ifjuságának képviselői vannak jelen.

A DIVSz elnöke jelentésében részletesen foglalkozott a legutóbbi nemzetközi eseményekkel, majd kidomboritotta, hogy az ifjuságnak a jelenlevő legfontosabb feladata küzdeni az általános leszerelésért, a kolonializmus ellen, s erősiteni az ifjuság egységét a leszerelésért vivott harcban.

Picaralli a továbbiakban hangsulyozta, hogy április 24-én harci napot szerveznek a békés egymás mellett élésért és a kolonializmus ellen vivott küzdelem jegyében, majd pedig beszélt a VIII. VIT előkészületeiről.

A második napirendi pont keretében Lo Cheich Bara, Szenegál küldötte, a DIVSz végrehajtó bizottságának helyettes főtitkára egyebek között beszélt az afrikai függetlenségi mozgalomról, hangsulyozta, hogy 1960-ban 140 millió afrikai fog független országokban élni. Az előadó a továbbiakban felhivta a figyelmet a kolonializmus uj formáinak veszélyére s egységre szólitotta fel az összes afrikai demokratikus erőket.

A DIVSz nevében „inditványozta", hogy létesitsenek nemzetközi szolidaritási tanácsot az algériai ifjusággal való szolidaritás ápolására.

Röviden

Costa Rica fővárosában nagyszámu diák és egyetemi tanár jelentette ki, hogy támogatja a kubai népet. A diákok és a professzorok a rádióban is közölt programban foglaltak állást a kubai nép igazságos harca mellett.

★

Az Algériai Nemzeti Felszabadító Hadsereg március 18-án 722 francia katonát és tisztet ölt meg, 200-at pedig megsebesitett, levegőbe röpitett egy francia katonai szerelvényt, lelőtt két repülőgépet, nagymennyiségü fegyvert és lőszert zsákmányolt. Nyolc francia katona átállt az algériai hazafiak oldalára.

★

A Bolgár Tudományos Akadémia képzőművészeti intézete néhány éve dolgozik a bolgár képzőművészet enciklopédiai szótárának összeállitásán.

★

Mult év során 1953-hoz viszonyitva 21 százalékkal növekedett a gyilkosságok száma csupán azokban az amerikai városokban, ahol a lakosok száma 500—700.000 ember.

★

A kubai külügyminiszter március 26-án hivatalos látogatásra Caracasba érkezett. A külügyminiszter megbeszéléseket folytatott a venezuelai elnökkel és külügyminiszterrel kereskedelmi és kulturális egyezmény megkötéséről.

★

Az okinawai amerikai katonai parancsnokság parancsot adott a helyi hatóságoknak, hogy még mintegy 200 hektár területet kobozzanak el a lakosságtól. A helyi lakosság határozottan tiltakozik ez ellen.

★

Harold Macmillan, Anglia miniszterelnöke március 27-én Washingtonba érkezett, hogy tárgyalásokat folytasson Eisenhower elnökkel.

★

Braziliában a főváros elköltöztetésére készülnek. Az uj fővárosban rövidesen befejezik a kormányépületeket és minisztériumok épületeit, továbbá a lakások épitését. Az egyik braziliai lap szerint az uj főváros ünnepélyes felavatása április 21-én lesz.

★

Szovjet tengerészek a Fekete-tengeren megmentették az Angelica nevü etiopiai hajót. A hajón, 70 mérföldnyire Novoszibirszk kikötőjétől elfogyott az üzemanyag s a hullámok ide-oda dobálták a tehetetlen hajótestet. A Gromovoj nevü szovjet mentőhajó felfigyelt az etiopiai hajó SOS jeleire s rövidesen sikerült is bevontatnia a hajót a novoszibirszki kikötőbe.

★

A vallásfelekezetek világtanácsa felkérte Eisenhower elnököt, jelentse ki, hogy Amerika hajlandó megegyezni a nukleáris fegyverkisérletek betiltása tekintetében.

★

A dimitrovoi (Bolgár NK) V. I. Lenin fémipari kombinátban üzembe helyezték az ötödik Martin-kemencét Lenin születésnapja 90. évfordulójának tiszteletére inditott munkaverseny keretében.

★

A stockholmi modern müvészeti muzeumban bemutatták a Hét müvészet és a Történelem dióhéjban cimü román filmeket. A filmek nagy sikert arattak. A Hét müvészet-et közvetitette a svéd televizió is.

Dzsakartai követünk előadása hazánkról

DZSAKARTA. (Agerpres).

Pavel Silard, a Román Népköztársaság dzsakartai követe március 25-én előadást tartott a dzsakartai egyetem diákjainak és professzorainak A mai Romániáról cimmel.

Jelen volt dr. Szudzsono Poszponeoro professzor, az egyetem rektora, Szkanid professzor, az orvosi fakultás dékánja, Tzsan Tzsoe Sziem professzor, az irodalmi fakultás dékánja, Szumario professzor, a közgazdasági fakultás dékánja.

Az egyetem rektora a professzorok és a diákok nevében szivélyesen köszönetet mondottak az előadónak.

Jelentős újítás a budapesti műszergyárban

BUDAPEST. (Agerpres).

Varga Sándor, a budapesti müszergyár szerszámosztályának vezetője uj eljárást dolgozott ki a nyomásmérők alkatrészeinek öntésére. Az uj módszerrel 50 százalékkal lehet csökkenteni a fajlagos nyersanyag fogyasztást. Az uj öntési eljárást április 4-ig, Magyarország felszabadulása napjáig bevezetik a termelésbe és előirányzat szerint ennek utján az év végéig 250.000 forint megtakaritást érnek el.

Ugyanebben a vállalatban Bene László főmérnök és Tölgyesi László, az öntőde vezetője preciziós öntéssel olyan alkatrészeket állitott elő, amelyek nem szorultak utólagos megmunkálásra. Ilyenformán egy alkatrészt az eddigi 9 óra helyett 2 óra alatt állitanak elő.

Az Orvostudományi Társaság

aradi fiókjának valamennyi szakosztálya közös tudományos gyülést tart szerdán, március 30-án délután 7 órakor az Egészségügyi Iskolacsoport nagytermében (Köztársaság utja 77 szám, a Városi Népfanács mellett). A gripa epidemiológiájáról és megelőzéséről tart előadást Dr. A. Derevici, az RNK Akadémiája Inframikrobiológiai Intézete gripaszakosztályának vezetője.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Tip. I.O.I.L., Arad.